BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 28 augustus 1985

betreffende de goedkeuring van de door de Bondsrepubliek Duitsland uit hoofde van het begrotingsjaar 1981 ingediende rekeningen voor de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(85/453/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 870/85 (2), en met name op artikel 5, lid 2,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds,

Overwegende dat de Commissie, overeenkomstig artikel 5, lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 729/70, op basis van de door de Lid-Staten verstrekte jaarrekeningen de rekeningen goedkeurt die betrekking hebben op de door de diensten en instanties als bedoeld in artikel 4 van genoemde verordening betaalde uitgaven;

Overwegende dat Duitsland de voor de goedkeuring van de rekeningen over het begrotingsjaar 1981 nodige documenten aan de Commissie heeft verstrekt en dat de Commissie de in artikel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 729/70 bedoelde verificaties ter plaatse heeft verricht;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1723/72 van de Commissie van 26 juli 1972 inzake de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (3), de beslissing tot goedkeuring enerzijds de vaststelling van het bedrag van de in elke Lid-Staat in de loop van het betrokken jaar gedane uitgaven behelst welke worden erkend als komende ten laste van het Fonds, afdeling Garantie, en anderzijds de vaststelling van het bedrag van de communautaire financiële middelen, welke in die Lid-Staat beschikbaar blijven;

Overwegende dat slechts de restituties bij uitvoer naar derde landen en de interventies ter regulering van de landbouwmarkten welke volgens de communautaire voorschriften in het kader van de gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten respectievelijk werden verleend en uitgevoerd, kunnen worden gefinancierd in de zin van de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70; dat in het licht van de uitgevoerde verificaties een gedeelte van de opgegeven uitgaven ten bedrage van 2 715 250,52 DM aan deze voorwaarden beantwoordt en bijgevolg kan worden gefinancierd; dat de Lid-Staat uitvoerig over deze verhoging werd ingelicht en zijn standpunt dienaangaande kenbaar heeft kunnen maken;

Overwegende dat de maatregelen bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1078/77 van de Raad van 17 mei 1977 tot uitvoering van een stelsel van premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten en voor de omschakeling van het melkveebestand (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1300/84 (5), overeenkomstig die verordening voor 60 % door de afdeling Garantie en voor 40 % door de afdeling Oriëntatie van het EOGFL worden gefinancierd; dat de betrokken maatregelen worden beschouwd als interventies in de zin van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70 en een gemeenschappelijke actie in de zin van artikel 6, lid 1, van dezelfde verordening vormen; dat het derhalve dienstig is om de betrokken uitgaven van de afdeling Oriëntatie bij de goedkeuring van de rekeningen voor de door het EOGFL gefinancierde uitgaven in aanmerking te nemen;

Overwegende dat de onderhavige beschikking niet vooruitloopt op de financiële consequenties welke bij een latere goedkeuring der rekeningen worden getrokken ingevolge procedures betreffende nationale steun waarvan sprake in artikel 93 van het Verdrag of ingevolge procedures betreffende inbreuken krachtens artikel 169 van het Verdrag welke thans aan de gang zijn of na 31 maart 1985 zijn afgesloten; dit geldt ook voor inbreuken die in 1981 zijn begaan en nationale steun die in 1981 is gestort maar onverenigbaar is met het Verdrag en welke een invloed heeft op de ten laste van het EOGFL op een begrotingsjaar na 1981 gebrachte uitgaven;

Overwegende dat de onderhavige beschikking niet vooruitloopt op de financiële consequenties die de Commissie, desgevallend op het ogenblik van een latere goedkeuring der rekeningen, zal trekken betreffende de aan de gang zijnde onderzoeken, financiële verliezen die voortvloeien uit onregelmatigheden in de zin van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 729/70 of arresten van het Hof van Justitie in zaken die thans hangende zijn en die ook het onderwerp uitmaken van deze beschikking,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Het bedrag der uitgaven dat wordt erkend als komende ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, voor Duitsland

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(2) PB nr. L 95 van 2. 4. 1985, blz. 1.
(3) PB nr. L 186 van 16. 8. 1972, blz. 1.
(4) PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 1.
(5) PB nr. L 125 van 12. 5. 1984, blz. 3.

uit hoofde van het begrotingsjaar 1981 bedraagt overeenkomstig bijlage I 5 070 818 791,31 DM.

2. Het bedrag dat op grond van Verordening (EEG) nr. 1078/77 wordt erkend als komende ten laste van het EOGFL bedraagt overeenkomstig bijlage II 270 598 633,88 DM.

Artikel 2

De financiële middelen waarover aan het einde van het jaar 1981 kan worden beschikt, bedragen overeenkomstig bijlage I 80 738 773,37 DM en overeenkomstig bijlage II 5 162 551,51 DM.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 28 augustus 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Goedkeuring van de rekeningen over de uitgaven in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie, in het begrotingsjaar 1981 (1)

		(in DM)
1. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1980		139 357 564,68
2. Ontvangen voorschotten voor 1981		5 012 200 000,00
3. Totaal beschikbaar voor de uitgaven in 1981		5 151 557 564,68
4. Erkende uitgaven voor 1981:		
a) gedeclareerde uitgaven	5 068 103 540,79	
b) bijkomende erkende uitgaven:	+ 2 715 250,52	
waarvan definitief te erkennen of af te wijzen in het kader van de goedkeuring over 1982	—	
c) vervallen voorbehoud in verband met voorgaande begrotingsjaren	—	
d) erkende uitgaven		5 070 818 791,31
5. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1981		80 738 773,37

(1) Exclusief de uitgaven voor de maatregelen op grond van Verordening (EEG) nr. 1078/77.

BIJLAGE II

Goedkeuring van de rekeningen over de uitgaven die door het EOGFL in het begrotingsjaar 1981 zijn verricht op grond van Verordening (EEG) nr. 1078/77

		(in DM)
1. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1980		1 061 185,39
2. Ontvangen voorschotten voor 1981		274 700 000,00
3. Totaal beschikbaar voor de uitgaven in 1981		275 761 185,39
4. In 1981 verrichte en voor financiering door het EOGFL in aanmerking genomen uitgaven		270 598 633,88
– afdeling „Garantie"	162 359 180,33	
– afdeling „Oriëntatie"	108 239 453,55	
5. Beschikbaar na goedkeuring van de rekeningen over 1981		5 162 551,51